



## **COMMUNIQUE DE PRESSE**

### **L'Union africaine condamne les attentats terroristes en Égypte**

**Addis-Abéba, 2 Janvier 2011:** Le Président de la Commission de l'Union africaine, le Dr. Jean Ping, a appris avec consternation et une vive émotion les attentats terroristes qui ont ciblé des lieux de culte dans la ville égyptienne d'Alexandrie, durant la nuit du jour de l'an, et qui ont causé la perte de nombreuses vies humaines et fait un grand nombre de blessés.

Le Président de la Commission condamne vigoureusement ces actes terroristes odieux que rien ne saurait justifier. Il présente ses condoléances émues au peuple et au Gouvernement égyptiens ainsi qu'aux familles éplorées et il prie pour le prompt rétablissement des blessés.

Le Président de la Commission réitère le rejet total de toutes les formes de terrorisme et de violence sectaire et réaffirme la détermination de l'Union africaine à combattre le terrorisme, à continuer d'appuyer les efforts déployés par les États membres à cet égard, et à élargir et renforcer sa coopération avec l'ensemble de ses partenaires dans la prévention et la lutte contre le phénomène du terrorisme.

## **PRESS RELEASE**

### **The African Union condemns the terrorist attacks that occurred in Egypt**

**Addis Ababa, January 2, 2011:** The Chairperson of the African Union Commission, Dr. Jean Ping, has learnt with dismay and grief the terrorist attacks which targeted places of worship in the Egyptian city of Alexandria on New Year's Eve, and led to the loss of many lives and wounded several persons.

The Chairperson of the Commission condemns in the strongest terms these heinous terrorist acts which cannot be justified under any circumstances. He extends his heartfelt condolences to the people and government of Egypt as well as to the bereaved families and prays for the speedy recovery of those wounded.

The Chairperson of the Commission reiterates the total rejection of all forms of terrorism and sectarian violence and reaffirms the determination of the African Union to combat terrorism, to continue to support the efforts being deployed by Member States in this regard and to expand and strengthen its cooperation with all partners in the prevention and fight against the phenomenon of terrorism.